

**Årsredovisning för**  
**ARL in Tärendö AB**  
**559095-2866**

**Räkenskapsåret**  
**2021-05-01 - 2022-04-30**

Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	3
Balansräkning	4
Noter	6
Underskrifter	9

**Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2022- ~~10~~-25  
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa handlingar överensstämmer med originalen och att originalen  
undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

  
Johan Väisänen  
Verkställande direktör

Särkimukka 2022- 10-25

## Förvaltningsberättelse

Styrelsen och verkställande direktören för ARL in Tarendö AB, 559095-2866, avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2021-05-01 - 2022-04-30.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Företaget med säte i Pajala kommun, bedriver verksamhet inom turism med hotell och restaurangverksamhet såsom skoterturer, hundspannsturer, jakt och fisketurer.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under räkenskapsåret har Covid-19 pandemin fortsatt ha en påverkan på företaget omsättning med restriktioner men efter årsskiftet 2022 så tog många länder bort restriktionerna vilket påverkat företaget positivt efter detta och detta har medfört att både omsättning och lönsamhet förbättrats kraftigt mot föregående år.

Bolaget har tagit del av de olika stöden som kunnat sökas, permitteringsstöd för personal och omställningsstöd.

Bolaget är ett helägt dotterbolag till Explore The North Holding AB 559137-7253

#### Flerårsöversikt

	2021/2022	2020/2021	2019/2020	Belopp i kr 2018/2019
Nettoomsättning	14 157 956	3 064 021	17 393 166	16 646 566
Resultat efter finansiella poster	3 027 178	-1 409 799	3 266 569	229 600
Soliditet %	21,7	11,5	16,3	4,9

#### Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat
Belopp vid årets ingång	500 000	1 895 579	15 058
Balanseras i ny räkning		15 058	-15 058
Årets resultat			1 494 360
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>500 000</b>	<b>1 910 637</b>	<b>1 494 360</b>

#### Resultatdisposition

#### Till årsstämmans förfogande står följande medel:

	Belopp i kr 2021-05-01 - 2022-04-30
Balanserat resultat	1 910 637
Årets resultat	1 494 360
<b>Summa</b>	<b>3 404 997</b>

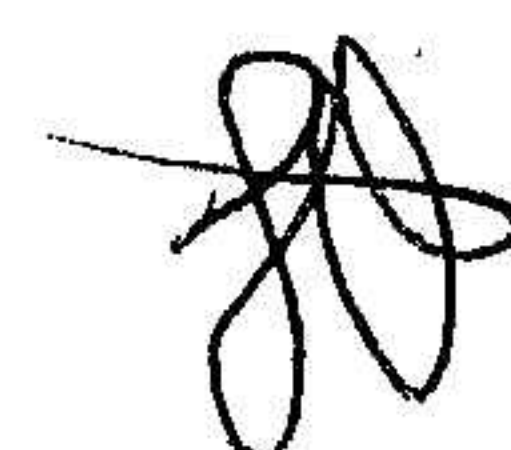
## Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:

	2021-05-01 - 2022-04-30
Utdelning	1 000 000
Balanseras i ny räkning	2 404 997
<b>Summa</b>	<b>3 404 997</b>

## Styrelsens yttrande om vinstutdelning

Bolagets egna kapital har beräknats i enlighet med svensk lag och bokföringsnämndens uttalande. Styrelsen finner att full täckning finns för bolagets bundna egna kapital efter den föreslagna vinstutdelningen.

Styrelsen finner även att den föreslagna utdelningen till aktieägarna är försvarbar med hänsyn till de parametrar (verksamhetens art, omfattning och risker samt konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt) som anges i 17 kap 3 §, andra och tredje stycket, i aktiebolagslagen.



## Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2021-05-01 - 2022-04-30</i>	<i>2020-05-01 - 2021-04-30</i>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		14 157 956	3 064 021
Övriga rörelseintäkter		1 683 440	2 579 206
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>15 841 396</b>	<b>5 643 227</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-3 974 672	-1 021 053
Övriga externa kostnader		-2 837 514	-2 035 247
Personalkostnader	2	-3 850 570	-2 381 183
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-1 502 129	-1 089 527
Övriga rörelsekostnader		-100 015	-22
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-12 264 900</b>	<b>-6 527 032</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>3 576 496</b>	<b>-883 805</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		0	363
Räntekostnader och liknande resultatposter		-549 318	-526 357
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-549 318</b>	<b>-525 994</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>3 027 178</b>	<b>-1 409 799</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		-611 000	803 000
Förändring av överavskrivningar		-532 371	622 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>-1 143 371</b>	<b>1 425 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>1 883 807</b>	<b>15 201</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-389 447	-143
<b>Årets resultat</b>		<b>1 494 360</b>	<b>15 058</b>

2022112104827

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-04-30</i>	<i>2021-04-30</i>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<b>Materiella anläggningstillgångar</b>			
Byggnader och mark	3	14 399 247	14 699 756
Maskiner och andra tekniska anläggningar	4	305 003	392 145
Inventarier, verktyg och installationer	5	2 655 548	1 407 640
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>17 359 798</b>	<b>16 499 541</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>17 359 798</b>	<b>16 499 541</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b>Varulager m.m.</b>			
Råvaror och förnödenheter		430 962	490 007
<b>Summa varulager m.m.</b>		<b>430 962</b>	<b>490 007</b>
<b>Kortfristiga fordringar</b>			
Kundfordringar		421 344	0
Fordringar hos koncernföretag		84 877	0
Övriga fordringar		4 983	534 400
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		256 688	1 824 459
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>767 892</b>	<b>2 358 859</b>
<b>Kassa och bank</b>			
Kassa och bank		3 674 623	1 778 444
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>3 674 623</b>	<b>1 778 444</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>4 873 477</b>	<b>4 627 310</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>22 233 275</b>	<b>21 126 851</b>

2022112104828

## Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2022-04-30</i>	<i>2021-04-30</i>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<b>Bundet eget kapital</b>			
Aktiekapital		500 000	500 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>500 000</b>	<b>500 000</b>
<b>Fritt eget kapital</b>			
Balanserat resultat		1 910 637	1 895 579
Årets resultat		1 494 360	15 058
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>3 404 997</b>	<b>1 910 637</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>3 904 997</b>	<b>2 410 637</b>
<b>Obeskattade reserver</b>			
Periodiseringsfonder		611 000	0
Akkumulerade överavskrivningar		545 795	13 424
<b>Summa obeskattade reserver</b>		<b>1 156 795</b>	<b>13 424</b>
<b>Långfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut		11 182 363	11 159 918
Övriga skulder		344 483	744 483
<b>Summa långfristiga skulder</b>		<b>11 526 846</b>	<b>11 904 401</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Övriga skulder till kreditinstitut		1 878 864	1 526 364
Förskott från kunder		10 400	1 909 171
Leverantörsskulder		731 533	222 273
Skulder till koncernföretag		1 820 303	2 278 694
Skatteskulder		195 736	520 277
Övriga skulder		654 448	103 879
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		353 353	237 731
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>5 644 637</b>	<b>6 798 389</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>22 233 275</b>	<b>21 126 851</b>

2022112104829

## Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

### Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

### Materiella anläggningstillgångar

<i>Följande avskrivningstider tillämpas:</i>	<i>År</i>
Byggnader	50
Maskiner och andra tekniska anläggningar	7
Inventarier, verktyg och installationer	5

### Definition av nyckeltal

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Soliditet

(Totalt eget kapital + (100% - aktuell bolagsskattesats av obeskattade reserver) ) / Totala tillgångar

### Not 2 Medelantalet anställda

	<i>2021-05-01 - 2022-04-30</i>	<i>2020-05-01 - 2021-04-30</i>
Medelantalet anställda	15	10

### Not 3 Byggnader och mark

	<i>2021-05-01 - 2022-04-30</i>	<i>2020-05-01 - 2021-04-30</i>
Ingående anskaffningsvärden	15 435 875	15 435 875
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>15 435 875</b>	<b>15 435 875</b>
Ingående avskrivningar	-736 119	-434 910
<b>Förändringar av avskrivningar</b>		
Årets avskrivningar	-300 509	-301 209
<b>Utgående avskrivningar</b>	<b>-1 036 628</b>	<b>-736 119</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>14 399 247</b>	<b>14 699 756</b>

## Not 4 Maskiner och andra tekniska anläggningar

	2021-05-01 - 2022-04-30	2020-05-01 - 2021-04-30
Ingående anskaffningsvärden	610 000	610 000
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>610 000</b>	<b>610 000</b>
Ingående avskrivningar	-217 855	-130 713
<b>Förändringar av avskrivningar</b>		
Återförda avskrivningar vid försäljningar resp. utrangeringar	0	
Årets avskrivningar	-87 142	-87 142
<b>Utgående avskrivningar</b>	<b>-304 997</b>	<b>-217 855</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>305 003</b>	<b>392 145</b>

## Not 5 Inventarier, verktyg och installationer

	2021-05-01 - 2022-04-30	2020-05-01 - 2021-04-30
Ingående anskaffningsvärden	3 500 445	3 500 445
<b>Förändringar av anskaffningsvärden</b>		
Inköp	2 461 673	
Försäljningar/utrangeringar	-99 287	
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>	<b>5 862 831</b>	<b>3 500 445</b>
Ingående avskrivningar	-2 092 804	-1 391 628
<b>Förändringar av avskrivningar</b>		
Årets avskrivningar	-1 114 478	-701 176
<b>Utgående avskrivningar</b>	<b>-3 207 282</b>	<b>-2 092 804</b>
<b>Redovisat värde</b>	<b>2 655 549</b>	<b>1 407 641</b>

## Not 6 Andra långfristiga fordringar

	2021-05-01 - 2022-04-30	2020-05-01 - 2021-04-30
Ingående anskaffningsvärden		18 125
<b>Förändringar av anskaffningsvärden</b>		
Omklassificeringar m.m.		-18 125
<b>Utgående anskaffningsvärden</b>		<b>0</b>
<b>Redovisat värde</b>		<b>0</b>

## Not 7 Långfristiga skulder

	2021-05-01 - 2022-04-30	2020-05-01 - 2021-04-30
Långfristiga skulder som förfaller till betalning senare än fem år efter balansdagen	4 779 103	5 226 684

## Not 8 Ställda säkerheter

	2021-05-01 - 2022-04-30	2020-05-01 - 2021-04-30
Företagsinteckningar	4 800 000	4 800 000
Fastighetsinteckningar	18 668 000	18 668 000
Tillgångar med äganderättsförbehåll	1 861 548	392 145
<b>Summa ställda säkerheter</b>	<b>25 329 548</b>	<b>23 860 145</b>

## Not 9 Eventualförpliktelser

	2021-05-01 - 2022-04-30	2020-05-01 - 2021-04-30
Eventualförpliktelser	1 683 020	3 029 435
Regionalt Investeringsstöd	1 683 020	

## Not 10 Checkräkningskredit

	2021-05-01 - 2022-04-30	2020-05-01 - 2021-04-30
Beviljad kreditlimit	1 500 000	1 500 000
Outnyttjad del	-1 500 000	-1 500 000
<b>Utnyttjat kreditbelopp</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

2022112104832

## Underskrifter

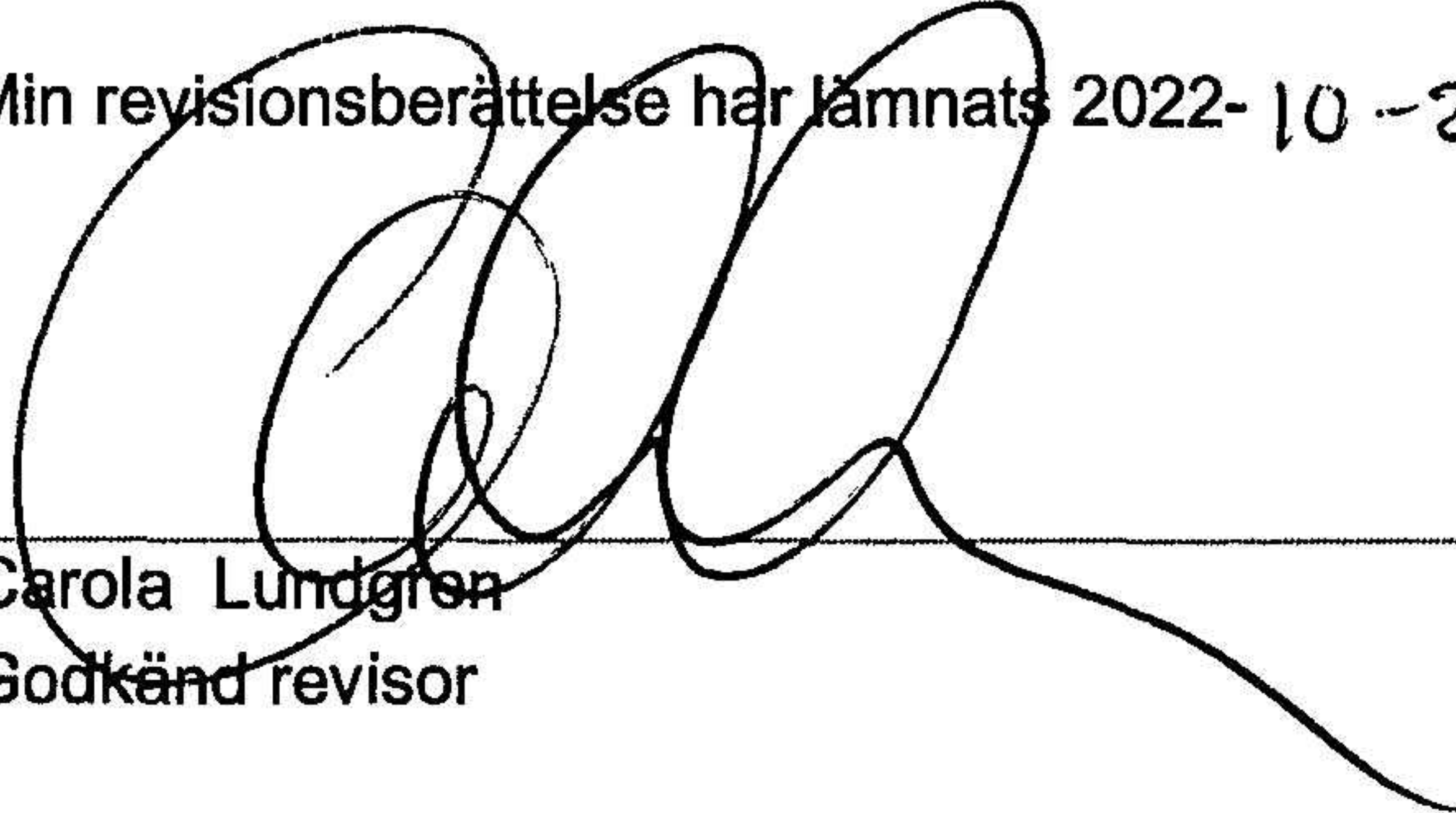
Särkimukka



Johan Väisänen  
Verkställande direktör

2022-10-25  
Datum

Min revisionsberättelse har lämnats 2022-10-25



Carola Lundgren  
Godkänd revisor

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i ARL in Tarendö AB

Org.nr 559095-2866

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för ARL in Tarendö AB för räkenskapsåret 2021-05-01 - 2022-04-30.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av ARL in Tarendö ABs finansiella ställning per den 2022-04-30 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till ARL in Tarendö AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### ***Uttalanden***

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för ARL in Tärendö AB för räkenskapsåret 2021-05-01 - 2022-04-30 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### ***Grund för uttalanden***

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till ARL in Tärendö AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### ***Styrelsens och verkställande direktörens ansvar***

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

#### **Revisorns ansvar**

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat styrelsens motiverade yttrande samt ett urval av underlagen för detta för att kunna bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Piteå

25/10-22

Carola Lundgren

Godkänd revisor, medlem i FAR